

※重要問題簡析※

從《地圖上的藍眼睛》一書淺談蒙古的觀光發展

程廣益
(蒙藏委員會科員)

摘 要

本文先由台灣兩名女子自助旅行的遊記為開端，進而探討蒙古的觀光發展現況、優(劣)勢及觀光人數分析，並由近年來觀光訊息探討蒙古觀光的發展前景，最後從台蒙觀光發展的角度，提出建議。

關鍵詞：觀光發展、蒙古國、旅遊、投資

壹、前言

在準備論文時上網搜尋資料，在某研究生的參考文獻上發現了「地圖上的藍眼睛」這本書。這是一本旅遊文學書，在編目資料上註記是中亞—描述與遊記，作者是杜韻慈，黃惠玲攝影，台北市大塊出版，2000年。拿到本書，先看目錄，看到第25章標題「地圖上的藍眼睛」¹於是先看了此章，但該章並未對書名提出說明。或許英文書名「Where Khan's Falcon Flies」及副標題「兩個女子的絲路之旅」較能表達本書的真正意義，但是「地圖上的藍眼睛」就行銷上來說，是有助益的，這本書並入選2000年中國時報開卷10大好書。她們是1998年6月27日從北京出發，並於11月23日返回北京。兩個女子，扛著20多公斤的背包，搭火車穿越戈壁，在蒙古高原、貝加爾湖、西伯利亞鐵路上穿越亞歐大陸，在芬蘭灣旁眺望彼得大帝凝視的歐洲。

¹ 但是該章並未解釋書名之含意，筆者猜測可能是 267 頁吉爾吉斯地圖上的伊塞克湖，看起來像一個眼睛，或是指第 277 頁吉爾吉斯牧民的女兒，但也可能是楔子第 1 頁地圖上的黑海及裏海，看起來就像 2 個藍眼睛。

貳、蒙古觀光現況

一、觀光業

蒙古地域遼闊、人口稀少，許多地區還處於未開發狀態，自然風景得以保持原貌，旅遊資源比較豐富。近年蒙古政府採取了一系列措施發展觀光，例如把2003年和2004年定為“推廣蒙古觀光年”，並在前一年即開始展開了對外宣傳和市容美化等工作，準備利用蒙古自然資源的優勢，積極發展觀光事業成為蒙古重要的無煙工業。2005年到蒙古觀光旅遊人士突破了33萬8,000人，為該產業帶來了2億美元的外匯收入，占國內生產總值的11%，與2004年相比成長11%。

2006年為大蒙古帝國成立800週年，蒙古觀光旅遊局與企業聯合在柏林、倫敦、首爾、東京、臺北、上海市舉辦國際旅遊大型展銷會等促銷活動，對外宣揚蒙古文化及觀光特色。上述國家2006年赴蒙的遊客越來越多，例如，日本、韓國、歐洲及美國遊客比2005年分別增加29.2%、29.8%及20%。2006年世界176個國家共計有38萬2,000名觀光客來蒙旅遊，這比2005年增加4萬3,000人，增幅為12.7%。另據蒙古旅遊部門對蒙古所有旅行社進行問卷調查的結果顯示，估計到2008年每年將有2百萬旅客來蒙古旅遊²。

蒙古發展旅遊業具有很多優越條件，首先，蒙古政局較為穩定，社會矛盾緩和，大部分公民信奉佛教，待人比較友善，且未與國際恐怖組織有任何關連，至今沒有重大的暴力和恐怖襲擊事件，其次，蒙古旅遊甚具特色，民族風情、自然風光和原始特色是3大旅遊主題，符合目前甚多現代人希望重返自然、返璞歸真的心態；此外，蒙古國經濟發展落後，物價水平也相對較低，遊客來蒙旅遊所需花費較少，符合大多數發展中國家遊客的消費心理和消費能力。另外，自蒙古喬伊爾至邊境城市扎門烏德的公路預計將提前於2008年完工，未來配合「2008北京奧運會」，將吸引更多的國外旅客。烏蘭巴托至扎門烏德公路完工後，台灣至蒙古旅遊考察將增加多一種選擇，亦即將可自北京乘坐巴士抵蒙旅遊，可大幅降低團費。

目前在蒙古從事旅遊服務相關行業的有534家公司、300家飯店及160家度假村，並且有54所大學設立旅遊管理與服務之專門科系培訓觀光服務人才。

² 經濟部國際貿易局（2007），《2007/2008年海外市場經貿年報》，經濟部國際貿易局，台北市。

截至2005年為止，台灣廠商在蒙古直接投資登記有案者約有30餘家，實際營運者有10餘家，登記資本總額超過1,000萬美元，主要投資項目有紡織、包裝機械、電腦資訊、電信、出版印刷、餐飲、健康休閒中心、旅遊、運輸、房地產與電子娛樂業等。

目前蒙古把農牧業和礦業、基礎建設事業、資訊業、觀光業並列為五大優先發展之策略性產業，並對投資上述產業提供優惠的條件。

二、現況分析

(一) 有利因素

1. 勞動人口素質高，結構年輕，工資低廉

根據蒙古投資暨外貿局所提供之資料，蒙古人口識字率高達89.5%，其中更有80%具備中學程度。蒙古總人口雖僅為260萬，但16歲以下人口占總人口比率高達44%，60歲以上人口僅占總人口數之6%，因此可預見未來幾年都市勞工資源將不虞匱乏。蒙古境內有大學、專科及技術學校近百所，高級素質人力充沛。其中蒙古國立大學及師範大學均設有中文系，曾來台灣及中國大陸留學學習中文之學生亦為數不少，所以台商極易尋找懂中文之員工幹部。

2. 宗教文化習俗與我國相近

蒙古人信奉佛教，歷史上又與漢人互動關係極為密切，文化習俗極為相近。

3. 具獨特景觀與神秘文化特色，非常適合發展觀光事業。實際上蒙古有二個聯合國教科文組織（UNESCO）認定的世界遺產站點、烏布斯盆地（Uvs Nuur Basin）和鄂爾汗谷（Orkhon Valley）文化景點，都對推展旅遊業有助益。

4. 政治安定，治安尚佳

蒙古人口90%為純蒙古人，自1990年放棄共產主義，開放自由選舉，實行自由市場經濟後，政治治安一直尚稱安定，鮮少有種族及宗教之衝突。

5. 幣值穩定

蒙幣近六年來兌美金匯率僅呈微幅貶值之趨勢，與大多數國家相較，幣值堪稱穩定。

6. 地下礦產資源豐富，吸引許多看好這國家剛萌芽的採礦業可以極大化出口的實業家前來。

根據CIA WORLD Factbook，蒙古由於銅價高漲和新的金子生產，其經濟增長在2004年是10.6%，在2005年5.5%，在2006年7.5%，在2007年9.9%。蒙古有世界第二大銅儲量，在蒙古地層表面之下蘊藏的其他受歡迎的資源包括煤炭、銅、鉬、螢石、錫、鎢和金子。

(二) 不利因素

1. 交通、運輸、通信及能源等基礎建設頗為落後，惟近年來世界銀行及亞洲銀行等國際援助機構已提供長期貸款協助其建設，爰蒙古基礎設施已略有改善。
2. 目前蒙古飛行國際航線的班機只有三架，飛行國內重要景點的班次亦有限，將無法滿足未來國際觀光客急遽增加之需求。此外，冬季嚴寒又漫長，致使蒙古觀光業有明顯的淡旺季之分。

三、蒙古遊客人數分析

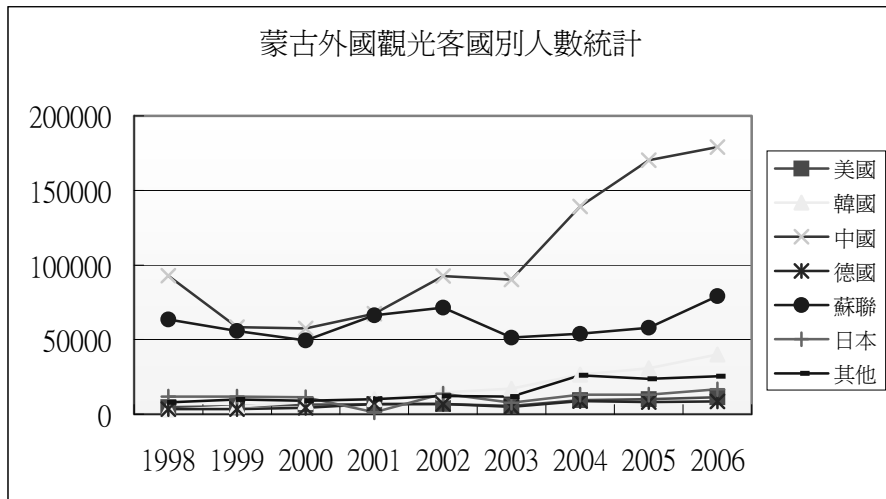
(一) 蒙古外國觀光客人數統計

圖 1 蒙古外國觀光客人數統計圖



由圖 1 可印證外國觀光客人數的成長。

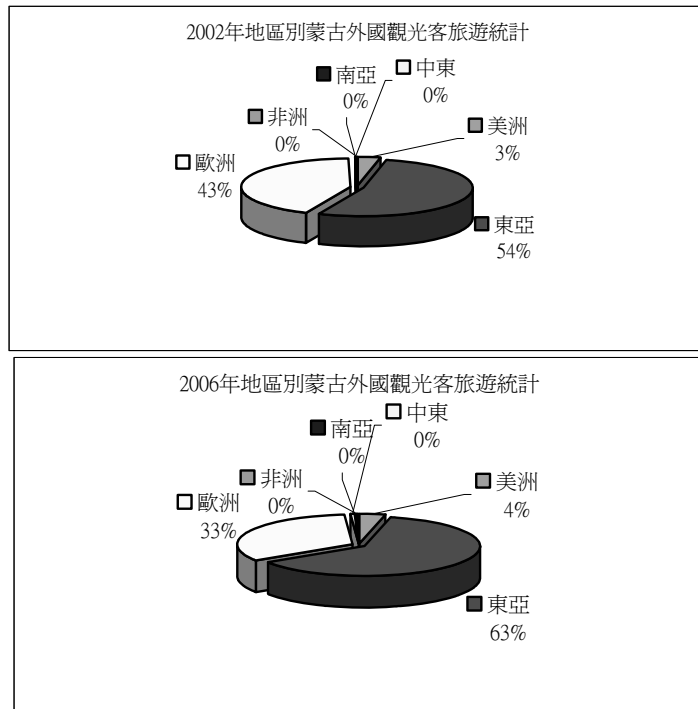
圖 2 蒙古外國觀光客國別人數統計圖



由圖2可知排名第1的是中國，其次依序是蘇聯、韓國、其他及日本，然後是美國及德國。

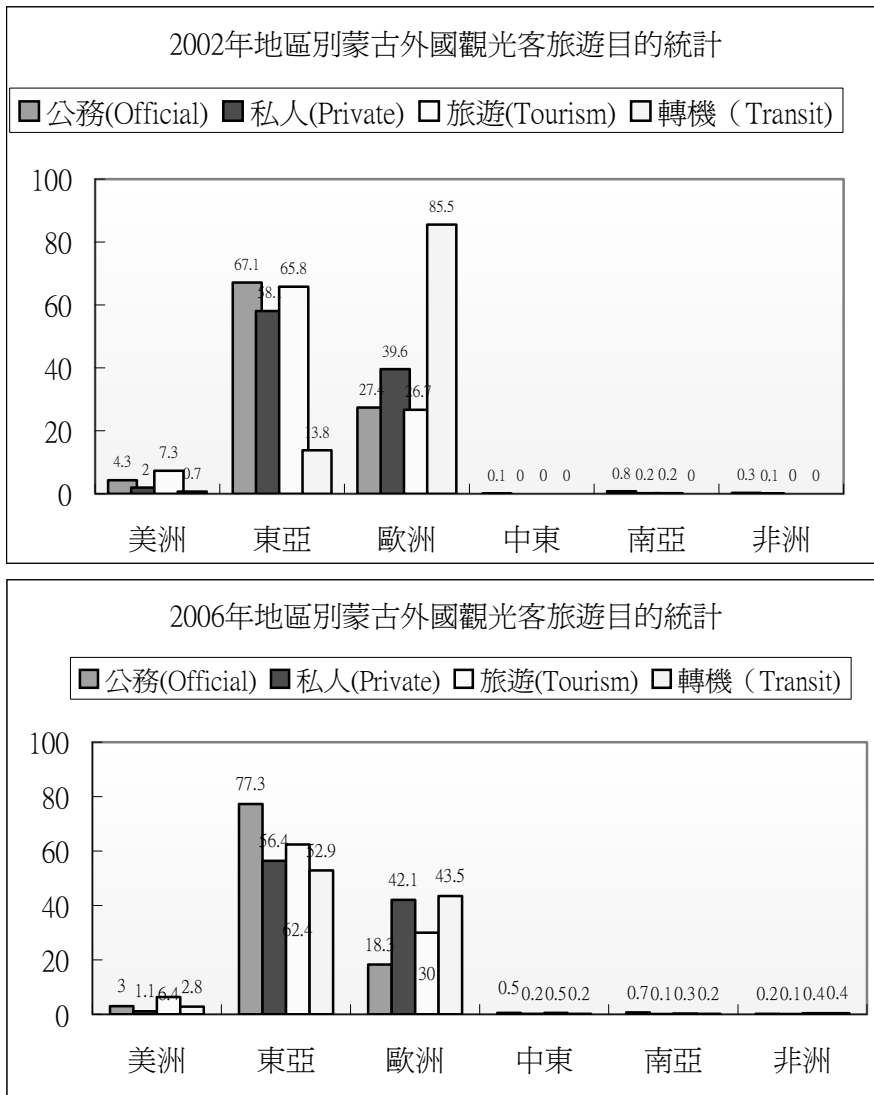
(二) 地區別蒙古外國觀光客旅遊統計

圖 3 2002 年及 2006 年地區別蒙古外國觀光客旅遊統計



以地區別來說，排名依序是東亞、歐洲、美洲，以人數比例來看，東亞從2002年54%到2006年的63%，成長了9%，歐洲從2002年的43%到2006年的33%，減少了10%，美洲則從2002年的3%到2006年的4%，成長了1%，這樣看起來，似乎抵銷了成長，可是因為總人數是遞增的，所以人數還是成長的。

圖 4 2002 年及 2006 年地區別蒙古外國觀光客旅遊目的統計



由圖4，可以看出東亞地區旅遊目的主要是公務及旅遊為主，但2006年之後公務及轉機的旅客增加。而歐洲地區旅遊目的2002年主要是轉機

及私人為主，但2006年之後轉機客減少幾乎一半，但是私人和旅遊的人數則有增加，對照圖3，顯示歐洲地區的總人數雖然減少了，但是來蒙古旅遊的人數還是成長的。而美洲地區則以公務和旅遊為主，並維持一定的比率。推測這部分和採礦業有一定關聯。而其他地區，由於交通需轉機之故，故人數都未突破比例，是值得努力的部分。

參、蒙古經貿觀光相關訊息

一、觀光訊息：

1-1.蒙俄兩國有望開通世界兩大淡水湖間的旅遊線路（2008年2月15日）

蒙古國總理桑吉·巴亞爾1月24日會見正在蒙古國進行訪問的俄羅斯聯邦布里亞特共和國總統維切斯拉夫·那果維岑時，討論了開通從蒙古國庫蘇古爾湖至俄聯邦布里亞特共和國貝加爾湖之間的旅遊線路的問題。³

1-2.2007年來蒙觀光達451,500人次，較去年成長8%（2008年2月12日）

蒙古交通觀光部近日公佈2007年全年來蒙觀光人數達451,500人次，較去年38萬2,000人次，成長18%，全年國外人士在蒙觀光消費收入達1億7,700萬美元。2007年赴蒙的遊客越來越多，其中法國、英國、澳洲、俄羅斯等國家的遊客人數成長最多。蒙古公路、交通及旅遊部表示蒙古每年觀光胃納量可達50萬人次，觀光產業仍有發展空間。⁴

1-3.世界經濟論壇（WEF）報告：蒙古「全球競爭力」排名第101名

（2007年11月5日）

世界經濟論壇（WEF）公布了2007-2008年全球競爭力排名，在受評比的131個國家中，蒙古「成長競爭力」排名世界第101名，較去年滑落9名。⁵

³ 台蒙經貿網（2008），「商情快訊」，<http://www.taiwantrade.mn/twn/client/newslist.asp?>，烏蘭巴托台貿中心，2008年2月15日。

⁴ 經貿資訊網（2008），「最新消息>蒙古」，http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2008年2月12日。

⁵ 經貿資訊網（2008），「最新消息>蒙古」，http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007年11月05日。

1-4. 蒙古禁止及管制進口產品名單 (2006年11月28日)

(一) 蒙古政府公布嚴格禁止進出口產品項目名單如下：

1. 毒品、麻醉及供其生產與使用的工具。
2. 嚴禁生產、儲存及使用的化學物質，以及國際公約中禁止使用的化學品。
3. 在蒙古嚴禁使用的化學品、化學武器及其廢料、核武器中的放射性物質及廢料、核武器裝備及兵器、危險垃圾廢品、未確定不含愛滋病病毒的血液產品、人體及動物器官、供血者之血液、色情書刊、電影及圖片等。

(二) 下列貨物進口至蒙古時須先取得許可證：

1. 蒙古自然環境部及農牧業部許可的野生動物、野生動物的科研樣品、野生動物胚胎及細胞等。
2. 蒙古自然環境部許可的鹿茸、鹿角及山地野山羊角、鹿鞭。
3. 蒙古國家技術監督局許可的鈾礦及鐵礦。
4. 蒙古自然環境部「協調使用有害化學品業務」許可的有嚴重公害危險的化學品。
5. 蒙古衛生部及農牧業部許可，並須在監督下進行治療的人體及動物器官或者血液產品。
6. 蒙古工貿部、情報總局、警察總局、武裝力量總參謀部許可的爆炸物。
7. 蒙古工貿部及根據「蒙古火藥法」成立的“評選委員會決議”許可的槍支及武器、作戰物資，以及機械設備及火藥。
8. 蒙古教育文化科學部許可的動植物、礦物、解剖、考古、化石等產品，及供銀幣研究方面的紀念幣及其他蒐集品。⁶

1-5. 團體簽證優惠折扣通過 (2006年2月23日)

蒙古外交部和交通觀光部舉行了一個聯合會議討論簡化簽證流程。有鑑於參加成吉思汗建國慶典觀光客將會增加。決定5-10人團體將會有25%的折扣而10人以上的團體是50%的折扣。⁷

6 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT182
9，經濟部國際貿易局，2006年11月28日。

⁷ The UB Post，2006年2月23日，第1版。

1-6.遊客訊息中心將在國外開張 (2006年9月27日)

為了迎接日漸增多的遊客，蒙古政府2004年在烏蘭巴托建立了遊客資訊中心，根據中心職員轉述，在旅遊旺季每天有100人次的來客數。因此，在2005年10月初將會開設新遊客中心在日本，而2005年11月是在中國。⁸

二、觀光行銷類訊息：

2-1.旅遊專家建議：提高一般民眾所得 (2006年9月27日)

一項國際研討會主題是「提升觀光在社會經濟發展的角色」2006年9月20-21日在烏蘭巴托舉行，主要目標在整合蒙古到亞太地區的觀光發展計畫。

與會代表有日本的政府官員、印度、中國和泰國和超過100人的私人公司與會，會議由蒙古交通觀光部、世界觀光組織 (UNWTO)、聯合國亞太經合會 (UNESCAP) 共同舉辦。⁹

2-2.橄欖球球員促進旅遊業發展 (2005年7月28日)

第一個蒙古橄欖球隊，近來成功在香港和馬尼拉對蒙古的旅遊業有一個意想不到的幫助，2005年夏天四國國際橄欖球隊，從香港、北京、漢城將參觀烏蘭巴托市及參加對蒙古橄欖球隊比賽。球隊教練布魯斯·哈里斯說，「這是受歡迎的新聞，我除了國家隊教練的角色之外，我同時是由美國國際開發署 (USAID) 資助有關經濟政策改革和競爭性項目的資深企業顧問，我的一部分的工作是促進旅遊業。」因此這是一個「事業和愛好共同努力」完善的例子。¹⁰

2-3.旅遊業商展星期五開幕 (2005年3月3日)

蒙古交通及觀光部宣佈，一個為旅行社舉辦的會議在2005年3月3日舉行，主題是「旅遊業作為能承受的生計」。政府宣稱2005年作為促進國內旅遊業的一年。部長說第六屆國際旅遊業商展將會在3月4-6日假Misheel 商展中心舉行。400個代表包括中國、俄國旅行公司將參與。在蒙古有大約500個旅行社公司和150個旅遊營隊。去年，300,537個外國遊客來了蒙古，為國家預算提高估計US\$181百萬元。¹¹

⁸ The UB Post, 2006年9月27日, 第5版。

⁹ The UB Post, 2006年9月27日。

¹⁰ The UB Post, 2005年7月28日, 第8版。

¹¹ The UB Post, 2005年3月3日, 第2版。

三、交通建設類訊息：

3-1. 日本將向蒙古提供 288 億日圓貸款興建國際機場 (2008 年 1 月 21 日)

日本政府近日決定，將向蒙古提供總額達 288 億日元左右貸款，用來援助該國在首都烏蘭巴托建立新的國際機場。

蒙古最近計劃建設新的國際機場，而日本政府則決定，將向該國提供總額達 288 億日元的貸款，作為機場的建設經費。新機場計劃設在距離烏蘭巴托 40 公里開外的中央省 KHUSHGA 山谷平原上。為了使大型飛機也能安全起飛著陸，新飛機跑道將長達 3,600 米，比現有之「成吉思汗」國際飛機場大 4 倍，擁有 7 個停機坪，年均客流量可達 170 萬人次。依建置計畫時程，2008 年將完成簽署正式貸款協議，2009 年至 2010 年展開招投標活動並遴選承包施工單位，2015 年完成投入使用。另外還將擴大機場大樓規模，並配備最新設施。¹²

3-2. 千年挑戰基金會將改善蒙古鐵路營運 (2007 年 11 月 05 日)

蒙古財政部國務書記暨千年挑戰基金會蒙古理事會主任在美國華盛頓進行了千年挑戰基金會會談。據他說，蒙古從千年挑戰基金會獲得資金的日子即將來臨。千年挑戰基金會原計畫提供蒙古 2 億美金貸款，通過這次會談協商，貸款額將增加 7 千萬美金，達 2.7 億美金。10 月中旬資金將投入蒙古。¹³

3-3. 日本將協助蒙古修建 500 公里硬化公路 (2007 年 6 月 23 日)

日本對蒙古實施的千年路項目提供協助。日本 ZEAL 及旭鷹山—發展基金會將共同修建 500 公里硬化路面公路。他們與交通與旅遊部簽署該項協議。根據該協議，日本以轉換國家公債條件，將修建從蘇赫巴托省圖門朝格特縣至邊境方向的 300 公里硬化路面公路，以及修建從中央省會宗模德縣直到中央戈壁省曼達勒戈壁縣長 200 公里硬化路面公路。¹⁴

¹² 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2008 年 1 月 21 日。

¹³ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007 年 8 月 7 日。

¹⁴ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007 年 6 月 23 日。

3-4. 蒙古將興建大型娛樂中心 (2007年5月24日)

由比利時、美國合資的Morin Nuur公司正在蒙古成吉思汗國際飛機場自由開發區附近，建設名為Morin Nuur的旅遊文化綜合娛樂中心。該綜合娛樂中心將於2009年第一季前完工。專家認為，該娛樂中心的投入使用，將使成吉思汗機場邁入國際標準機場的行列。

坐落於自由開發區內之Morin Nuur綜合娛樂中心只針對外國旅客開放，估計每年將吸引30萬外國旅客，屆時成吉思汗國際飛機場的航運量將增加80%，但前期不會一下子達到這個數量。該綜合娛樂中心如果完全投入使用將會創造2,000個新的工作機會。¹⁵

3-5. 烏蘭巴托市將興建4座五星級大飯店 (2007年1月26日)

不久烏蘭巴托市汗烏拉區將興建四座五星級大飯店，同時還要興建滑雪場、大型超市等公共設施。該計劃工作小組表示這些設施將會吸引世界富豪前來蒙古觀光，帶動蒙古旅遊業的發展。該計劃將由Imperial Gold集團投資10億美元，投資者包括比利時、紐西蘭、美國、奧地利等國。蒙古政府吸引外資不遺餘力，但是有些大型外資公司承諾的投資案常無疾而終，如承建蒙古邊境扎門烏德開發區的West Paradise公司。為了避免類似情形再次發生，Imperial Gold控股公司保證第一年將聘用3,000名勞工，且以汗烏拉區之公民為優先雇用對象，同時承諾繳納1億美元的稅款。2006年9月至今，該公司已投入500萬美元進行規劃設計工作。Imperial Gold為外商與蒙方合資之公司，土地開發使用權屬蒙方出資者所有。¹⁶

3-6. 日本政府將無償援助蒙古修建58.6公里公路 (2006年5月29日)

蒙古交通運輸與旅遊部計劃將於2006年修建及竣工284公里硬化公路，並制定至2020年蒙古交通樞紐發展總規劃。2006-2008年將修建1,500公里硬化公路，同時將開始實施1千多公里鄉間道路之修建籌備工作。該部還計劃使國際及國內客貨運達到國際標準，具有硬化公路城市間開通公共客運線路，利用舒適及方便的大型公車提供服務，提高服務品質，並加強監督協調工作。該條公路竣工後，還計

¹⁵ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007年5月24日。

¹⁶ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007年1月26日。

劃修建蒙古肯特省木倫縣至溫都爾汗縣26公里的硬化路面公路。另外，“千禧之路計劃”東段公路已決定延長16公里，這將對蒙古東部地區的經濟及人口發展具有重要意義。¹⁷

3-7. 蒙古將建造長達3,000公里之「綠色長城」防護林計劃 (2006年5月29日)

聯合國環境規劃署最近指出，近些年襲擊東北亞的沙塵暴是上世紀50年代的5倍，隨著土地沙漠化繼續發展，環境可能進一步惡化。據了解，土地沙漠化是蒙古國沙塵暴頻發的主要原因。近40多年來，蒙古國土面積的42.5%呈現不同程度之荒漠化。有統計顯示，蒙古近年來森林面積共減少140萬公頃，森林覆蓋面積目前只佔到國土面積的8.2%。草原荒漠化速度也在加快，大約有70%草場不同程度地退化、沙化。

近年來，蒙古國政府加大了對沙塵暴的治理力度。在保護森林方面，蒙古政府2005年透過了“綠色長城”防護林帶建設計劃，將在未來30年的時間建設3,000公里、寬500—1,000米的林帶。這條林帶將橫跨蒙古12個省，其中包括與中國接壤的8個省份，如果該計劃能夠順利實施，蒙古南部戈壁地區的生態系統將得到極大改善。¹⁸

3-8. 蒙古邊界扎門烏德公路將在2008年北京奧運會之前竣工 (2005年11月3日)

據蒙古國總工程師兼「地方公路發展」計畫經理納僧扎爾格拉指出，不久將開始修建從蒙古喬伊爾到扎門烏德縣432公里之公路。這條公路的開通使用，蒙古將完成連接縱橫南北幹線之公路，並把這條路與中國、俄羅斯及國際公路連接。「地方公路發展」計畫自2004年開始實施，這次施工將於2006年7月份開始。原來計畫於2009年竣工，不過現在預計將提前於2008年北京奧運會前竣工，這樣蒙古旅客能夠開車直接到北京看奧運會。實施該計畫主要資金來源由外國投資者提供，其中韓國經濟合作基金會提供2,390萬美元，亞洲發展銀行提供3,710萬美元的貸款，以及蒙古政府撥款1,560萬美元，最後工程由中國政府提供無償援助。蒙古南北1,000公里路線的600公

¹⁷ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2006年5月29日。

¹⁸ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2006年4月29日。

里現已竣工，剩餘400公里至扎門烏德的路線將於2008年竣工。離蒙古南境不遠就有中國北方高速公路，扎門烏德公路竣工之後將可直接連接此公路。¹⁹

3-9.土耳其資助道路建設促進鄂爾汗谷旅遊業 (2005年7月28日)

土耳其將資助一條新的高速公路在前杭蓋省 (Ovorkhangai aimag) 興建從哈拉和林 (Khar Khorin) 到庫蘇材達慕 (Khushuu Tsaidam) 在鄂爾汗谷 (Orkhon Valley)，一個充滿許多歷史遺跡的地方。這谷是早期8世紀土耳其 (突厥) 的先人毗伽可汗 (Bilge Khan) 和闕特勒 (Kul Tigin) 紀念碑所在，他們的鄂爾汗文字是遊牧的土耳其帝國最印象深刻的紀念碑。土耳其政府為道路的建築提供美金5百萬和博物館，將紀念碑保護和保存在博物館的大廈，並收集藝術品和歷史人工複製品。資助將通過土耳其合作發展代辦處 (TIKA) 提供。高速公路和博物館的建設預計對蒙古的旅遊業的發展貢獻良多。²⁰

四、環境保護類訊息：

4-1.蒙古已被列入森林資源缺乏國家名單內 (2006年10月26日)

很多人認為蒙古森林資源豐富，這其實是十分片面的。實際上，蒙古森林覆蓋面積僅為8%，蒙古已被列入森林資源缺乏的國家名單。近幾年來，蒙古經常發生火災，非法砍伐森林情況非常嚴重，從1974-2002年間共有160萬公頃森林已遭破壞。²¹

肆、台蒙雙邊重要觀光交流活動

- 一、2006年4月：蒙古交通觀光部薦送10名蒙古旅行社導遊赴台接受「蒙古觀光產業人員研習班」訓練講習。
- 二、自2002年起蒙古政府各相關機關每年均派員參加財團法人國際合作發展基金會舉辦之「農業政策與農村發展」、「中小企業發展經驗」、「台灣經建發展」、「WTO 關務現代化」、「WTO 禽畜類

¹⁹ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2005年11月3日。

²⁰ The UB Post，2005年7月28日，第1版。

²¹ 經貿資訊網 (2008)，「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2006年10月26日。

防疫與檢疫」、「GIS 國土規劃應用」、「水產養殖」、「社區營造與觀光產業發展」及「食品加工技術」等各類研習班。

三、2000 年 10 月，本會與勞委會職訓局中區訓練中心合作辦理「食品烘焙班」蒙古專業人才訓練共 12 名。

四、1993 年 4 月，本會與中華救助總會職訓所、勞委會職訓局中區訓練中心合作辦理「觀光餐飲」、「木器加工」、「食品烘焙」蒙古專業人才訓練共 25 名。

五、本會為協助蒙古培育青年人才，輔導青年來台進修或學習，其類別包括專業進修與研習中文，自 1994 年至 2008 年共有 171 人來台進修。2004 年 5 月 27 日行政院游院長於接見第 2 期蒙古檢察官司法研習班時，特別指示提供蒙古青年 10 個台灣獎學金名額，供蒙古青年學子來台學習農、理、工科及高科技等。本會立即辦理，經協調外交部與行政院國科會各提供 10 名，合計 20 名台灣獎學金名額，經本會會同教育部遴選 20 名優秀蒙古學生至台灣大學、陽明大學與屏東教育大學就讀博、碩士及大學部，業於 2004 年 9 月入學。2006 年至 2008 年接受「台灣獎學金」來台升學之蒙古學生，計 30 名。

伍、建議

最近在蒙古舉辦的第三屆全國旅行業論壇，會議主題是「保護我國自然及歷史」，於 2008 年 3 月 28 日假國會議院裡舉行。與會者要求禁止蒙古的背包客旅行，根據研究，背包客佔蒙古遊客的百分之五十一。與會者聲稱由於背包客利用蒙古的遊牧家庭著名的好客態度和避免繳稅。²²

旅遊業者認為，對蒙古人和外國人兩種不同簽證費是一種歧視。而且這個價格（60 歐元）與二個鄰國（同類型簽證花費 20 歐元在中國和 30 歐元在俄國）比較，是很高的。只提供一種旅遊產品是不夠的，我們需要在世界旅遊業市場上進行一次調查以提供新的旅遊產品，譬如健康旅行或體育旅行。當遊客從已開發國家來到蒙古，我們無法提供全方位旅遊容納他們之需要，如銀髮族和小孩。我們需要為這個目的更新兒童的夏令營，社交領域的溫泉養生中心²³。

²² 如喜馬拉雅山山麓的不丹即採每天對每名遊客徵收高達 240 美金的稅金，阻止了那些踐踏尼泊爾的大群背包客前來。國家地理雜誌，「不丹的開明實驗」，布魯克·拉爾默，P68-94，2008。

²³ THE MONGOL MESSENGER (2008)，Tourism sector calls for limits to backpacking。April 2, 2008。

蒙古外人投資貿易署副署長Otgonbat Sedbazar於2007年3月6日率隊來台招商，表示2003年到蒙古觀光的台灣民眾只有200人次，2006年已增為2,000人次，成長相當快，蒙古希望未來台灣每年可以有10萬人次到蒙古旅遊。為了促進旅遊，台蒙可以考慮推動包機直航，或增加蒙古到韓國首爾間的航班，方便台灣旅客轉機往返蒙古。²⁴

說到蒙古投資環境，Otgonbat表示，蒙古對外來投資抱持非常開放民主的態度，幾乎沒有嚴格限制，稅率也是鄰近地區最低，加上對歐盟進出口享有關稅優惠，且地處中國、俄羅斯之間，在蒙古投資還可前進中國、歐洲市場。

「觀光帶動投資，投資帶動出口」，台商在大陸與越南成功的投資經營模式，同樣可適用於蒙古。由於蒙古具有獨特的天然景觀，加上神秘的歷史文化與古蹟，應可吸引台灣及全球的觀光客。為促進我國與蒙古的實質經貿關係，協助蒙古推廣觀光事業，我政府相關單位宜與台灣觀光業者合作，推廣國人前赴蒙古觀光。台商於大陸、東南亞及美國等地投資觀光旅館、高爾夫球場及各種餐飲娛樂設施等，已累積許多成功的經驗，故可考慮前往蒙古考察投資，拓展新的觀光據點。

附錄：

蒙古旅遊資訊

地理

蒙古國地處中亞，國土面積有1,564,100平方公里，位於東經 87047' 和119057' 和北緯41035' 和52006' 之間。它北部與俄羅斯有著3,485公里的邊界和南部與中國有4,677公里的邊境。該國從西到東 2,392公里；從北到南是1,259公里。平均海拔1,580米，蒙古是內陸國家。許多世紀以來，旅客欣賞蒙古清澈晴朗的天空和種類繁多的自然特徵，從高山，峽谷，草原，戈壁沙漠和半沙漠。

宗教

主要是藏傳佛教，6%的哈薩克人為回教徒，至於傳統的薩滿（Shamanism）信仰仍影響著蒙古人。

²⁴ 經貿資訊網（2008），「最新消息 > 蒙古」，
http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_list.jsp?ToPage=2&data_base_id=DB009&category_id=CAT1829，經濟部國際貿易局，2007/3/22。

氣候

蒙古地處蒙古高原北部，屬大陸性溫帶草原氣候，四季明顯。蒙古的冬季（11月--次年4月）寒冷而漫長，全年最冷的一月，當地平均氣溫在-30°C至-15°C，最低氣溫甚至可以達到-40°C，並伴有風雪；春季（5月--6月）和秋季（9月--10月）短促，並常有突發性天氣變化，如在秋季，蒙古剛才還是秋高氣爽，霎時便狂風大作，飛沙走石，有時甚至會突降大雪。蒙古的夏季（7、8月）晝夜溫差大，光照充足，紫外線強烈，最高溫度可達35°C。風大，天氣變化快是蒙古氣候的最大特點，因而，到蒙古旅遊，禦寒防風的衣物是必須的。

交通

可從北京搭往莫斯科的火車前往烏蘭巴托，每週兩班，週三、四出發，需時30小時。

搭飛機需從首爾、大阪或北京轉機。飛往蒙古國的班機以蒙古航空（MIAT）為主，另有大韓航空。

當地交通

機場到烏蘭巴托有18公里，可搭計程車到市區百貨公司一帶，車資約5美元。亦可搭公車，站牌設在機場大門北方約100公尺處。

簽證

任何外國訪客欲進入蒙古必須有一個有效護照和簽證；但由於與某些國家的雙邊協議，也有特殊情況。基本上30天的旅遊簽證可以在國外任何蒙古大使館於24小時內取得，費用大約美金40美元。緊急的簽證需要收取額外的費用。或者，那些來自與蒙古沒有邦交的國家，也可以從在北京或莫斯科的蒙古大使館得到簽證，或於下列地點申請落地簽證：烏蘭巴托成吉思汗國際機場、在南部邊界扎門烏德火車站或北部邊界的蘇赫巴托爾火車站。（最好於一週前通知蒙古移民署）

蒙古簽證所需文件：

1. 從進入日期6個月內有效的護照
2. 申請表
3. 一張護照大小照片
4. 旅行路線（如果計畫停留7天以上）
5. 正式的邀請函 - 從州，政府，非政府組織，商業實體或國家和組織。

或，對要停留超過一個星期到90天的遊客，來自旅行社的邀請函。或，如果你在透過蒙古公民的私人邀請旅行，可能需要向蒙古移民署遞交財務證明、邀請者的書面申請，向蒙古移民署批准在蒙古停留。

6. 學生和任何人長期停留3個月以上需要通過愛滋病檢驗測試。

銀行

烏蘭巴托多數銀行和較大的旅館能兌換主要貨幣，雖然美元被廣泛接受。兌換旅行支票和信用卡預借現金也是可行的。美國運通（American Express）卡，威士卡Visa和萬事達（Master）卡是廣泛被接受的。在烏蘭巴托，貿易和開發銀行（The Trade and Development Bank）是在市中心接受旅行支票兌現和信用卡預借現金的銀行之一。

住宿

住宿標準在烏蘭巴托和鄉下之間變化極大。烏蘭巴托有許多旅館、賓館和宿舍。營地住宿是在圓頂蒙古包房子裡，通常有分開的洗手間和餐館設施。

您幾乎能在任何地方露營，建議遠離當地居民。但某些保護區是禁止露營的。

國定假日

新年（1月1日）； Tsagaan Sar（陰曆新年，根據陰曆）； 婦幼節（6月1日），那達慕（國慶日，7月11-13日）；獨立紀念日（11月26日）。

醫療服務

您不需要接種肝炎，瘟疫等疫苗。訪客應該確認，他們來到蒙古有適當的醫療保險。

保險

建議從您自己的國家有旅行保險。

時差

蒙古大部分是與我國相同（GMT+8）。但是，科布多省（Khovd）、烏布司省（Uvs）和巴顏烏勒蓋省（Bayan Ulgii）3個西部省是格林威治時間7（GMT+7）。蒙古在夏季月份不再實施提前1小時（台灣稱日光節約時間）。

貨幣

蒙古貨幣單位是圖格里克（Tugrug）或簡稱蒙圖（MNT），面額有1，5，10，20，50，100，500，1,000，5,000和10,000蒙圖。

所有紙幣印有成吉思汗（Chinggis Khaan）或蘇赫巴托（Sukhbaatar，人民革命英雄的面孔）在上面。匯率經常改變。2008年6月是美金US1美元 = MNT1157蒙圖。最新匯率，請上網www.oanda.com/converter/classic查詢

電力

220V，50Hz。插頭是歐洲風格的2腳式插座。

駕駛

靠右行駛。

通信

國家電話代碼：976，烏蘭巴托城市代碼：11

在多數旅館能撥打國際直撥；國際預付卡亦可。在烏蘭巴托網際網路和手機服務是可利用的。

電話號碼

102警察；101火災；103救護車；109Ulaanbaatar查號台；198機場詢問；194火車詢問。

工作日

星期一星期五商店開門：10:00-19:00，便利商店24小時。銀行：09:00-13:00，14:00-16:00 博物館時間：10:00-15:00多數酒吧和夜總會時間：20:00-24:00

郵政

對外信件和小包從十天到幾個月間寄達，但他們總是能送到。費率是相對地昂貴的：明信片400蒙圖，信件在20克之下550蒙圖；掛號信開始在950蒙圖。小包根據目的地從美金14美元到27美元，重量為1kg；快遞服務是對某些國家為可能的，以重量為1公斤包裹價格根據目的地從美金25美元到40美元。烏蘭巴托郵電總局提供多種款式的明信片，集郵家將對銷售的郵票感到驚喜。

國際快捷譬如 DHL（電話310 919）和 TNT（電話313 389）將以戶對戶交付送達，DHL 總辦公處是離和平大街（Peace Ave）15-A，在愛德維絲（Edelweiss）旅館附近。TNT 包裹可通過郵局寄送。

電子郵件和網際網路

烏蘭巴托有許多網路咖啡館可供您能上網和及登入接收電子郵件帳號，連線情況還好。價格是按比例分配在每小時800圖幣和10,000圖幣之間。

關稅

在2003年12月26日，海關開辦了一項線上通關服務。因此關稅申報和付款可經由網際網路完成。

附表 1 蒙古外國觀光客人數統計

國家	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
總人數	197424	159745	158205	192057	235165	201153	300538	338715	385989
美國	4622	5381	6451	6653	6860	5533	9431	10153	11377
韓國	3073	5171	8039	10098	14536	17166	26602	30787	39930
中國	92789	58346	57546	67360	92657	90337	139283	170345	178941
德國	3388	3506	4206	6856	6856	4973	8769	8168	8576
蘇聯	63532	55782	49456	66415	71368	51438	53917	57926	79163
日本	11846	11775	11392	1331	13708	7717	13092	12952	16707
其他	7923	9765	8901	10109	12201	11660	26076	23827	25364

資料來源：National Statistical Office of Mongolia，1998-2007

附表 2 地區別蒙古外國觀光客旅遊統計

目的	年度	總數	美洲	東亞	歐洲	中東	南亞	非洲
總計 (Total)	2002	100.0	3.3	53.3	43.1	0.0	0.2	0.1
	2006	100.0	3.7	62.1	33.2	0.4	0.3	0.3
公務 (Official)	2002	100.0	4.3	67.1	27.4	0.1	0.8	0.3
	2006	100.0	3.0	77.3	18.3	0.5	0.7	0.2
私人 (Private)	2002	100.0	2.0	58.1	39.6	0.0	0.2	0.1
	2006	100.0	1.1	56.4	42.1	0.2	0.1	0.1
旅遊 (Tourism)	2002	100.0	7.3	65.8	26.7	0.0	0.2	0.0
	2006	100.0	6.4	62.4	30.0	0.5	0.3	0.4
轉機 (Transit)	2002	100.0	0.7	13.8	85.5	0.0	0.0	0.0
	2006	100.0	2.8	52.9	43.5	0.2	0.2	0.4

資料來源：National Statistical Office of Mongolia，2007

(本文業於蒙藏委員會97年3月10日召開第555次委員會議暨1108次業務會報討論；
97年9月19日修正完成)